

Apoyamos al comercio y a nuestra economía local

Han sido años difíciles para los comercios de Calgary. El Ayuntamiento mantiene su compromiso a ayudarles mediante el alivio fiscal enfocado, con apoyos contra el COVID-19 y la reducción de nuestro presupuesto.

La tasa del impuesto municipal no residencial se redujo este año en un **2,16%**

Nuestro apoyo al comercio incluye:

La **exención** de las tasas relacionadas con las licencias comerciales para

40.000 COMERCIOS

en Calgary hasta el 16 de marzo de 2023.

PATIOS



Las solicitudes de tasas de patios

quedan condonadas durante la temporada 2021 y se continúan permitiendo los patios en terrenos públicos.

\$4,2 M asignados a **Áreas de mejoras Comerciales** como parte de nuestra financiación provincial y federal de recuperación contra el COVID-19.

Distribución de los impuestos municipales

	Hoy	vs.	2018
Residencial	52%		44%
No residencial	48%		56%



Alentamos a los calgarianos al **consumo local**, apoyamos a los comercios y servicios mediante la

CAMPAÑA

#SUPPORTLOCALYYC

繁體中文 | 简体中文 | ਪੰਜਾਬੀ | اردو | English

Más información en calgary.ca/ourfinances



Alivio fiscal

Desde el año 2017, el Consejo ha proporcionado más de

\$259 millones en alivio fiscal único para apoyar a los comercios y la economía mediante el Programa de impuestos municipales no residenciales por etapas.

- En el año 2021, unos 2.000 comercios vieron su incremento del impuesto municipal limitado al 10% del importe del año 2021.
- Otros \$30 millones se destinan a apoyar a los comercios más afectados por el COVID-19.

El Consejo ha aprobado medidas de alivio fiscal:

- El recargo por retraso en el pago del impuesto predial del 1º de julio de 2021 se redujo del 7% al 3%. de julio de 2021 se ha reducido del 7% al 3,5%.
- Se ha eliminado el recargo del 7% por retraso en el pago del 1º de octubre de 2021, al igual que el recargo del 1% por retraso en los pagos de enero, febrero y marzo de 2022.

Reducción del presupuesto

Estamos comprometidos con la gestión de los costos y la mejora en la prestación de servicios. El año pasado, se encontraron más de **\$90 millones en reducciones** al presupuesto de 2021 previamente aprobado. Se tienen identificados otros **\$51 millones** para el comienzo de 2022.



Inversiones para el relanzamiento de Calgary

Destinamos los fondos provinciales y federales de recuperación contra el COVID-19 y los ahorros de la ciudad para apoyar a los calgarianos y a nuestra economía local. Las inversiones en los centros masivos de vacunación contra el COVID, las viviendas asequibles y los programas de apoyo a la salud física y mental de los calgarianos nos prepararán para el relanzamiento de Calgary.

Más información en calgary.ca/COVIDsupport



Production Tag

Approval of the attached proof constitutes approval of the specifications listed below, as well as the artwork. Please review thoroughly and ensure all information is correct.

SR# 21-0012429: ADV-8005

Project Title Finance – **Non-Residential Tax Bill Insert** (BuckSlip)

Client De Ciancio, Rudy

Audience Wide/Informational

CSA N/A

Art Director N/A

Designer Louise U.

Production Artist Margaret Z.

Writer N/A

Videographer N/A

Finished Size 3.5" x 8.5"

Flat Size 3.5" x 8.5"

Bleed .25

Colour 4/4

Number of pages 1

Quantity 10,000

Stock

Finishing trim to size

Publication

Ad Number

Insertion Date

Ad Size

Section

Colour

Approved

Approved With Changes

Back to Creative

Back to CSA

Back to Communicator

Review Tomorrow

Signature

Date

Miscellaneous